

MIR0406

Fém szerszámos ház
Beépítési és kezelési kézikönyv

HU EN

Metal Tool Shed
Assembly and use instructions

Mirpol



FIGYELEM! Kérjük, az összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és szigorúan kövesse azt. Kérjük, gondosan ellenőrizze, hogy a csomag tartalmának minden része sértetlen-e. A sérülések elkerülése érdekében az összeszerelés során munkakesztyű használata javasolt.

WARNING! Read the instructions manual carefully before assembly. Ensure you are assembling the house according to this instruction manual. Ensure all parts are included in the contents of this packaging. To avoid injury, protective gloves are recommended during assembly.

AZ ÖSSZESZERELÉS ELŐTT / BEFORE YOU START ASSEMBLING

Használati utasítás:

A telepítés megkezdése előtt ellenőrizze a helyi építési szabályzatot az alapokra, helyszínre és egyéb követelményekre vonatkozóan. Tanulmányozza, hogy megértse ezt az összeszerelési kézikönyvet. Fontos információk és hasznos tippek megkönnyítik és élvezetesebbé teszik a munkáját.

Szerelési útmutató:

A kézikönyvben található utasítások minden lényeges információt tartalmaznak a modelled számára. Mielőtt elkezdené, olvassa el a teljes kézikönyvet, és kövesse a sorrendet. Az összeszerelés során gondosan hajtsa végre a lépéseket a megfelelő eredmény elérése érdekében.

Alkatrészek listája:

Győződjön meg arról, hogy minden szükséges alkatrész megvan az összeszereléshez. Megtekintés közben válassza szét a doboz tartalmát cikkszám szerint az alkatrészt listát. Az első néhány lépés megmutatja, hogyan csatlakoztathatja a kapcsolódó alkatrészeket nagyobb részegységeket hozhat létre későbbi használatra. A könnyebb használat érdekében ismerkedjen meg a berendezéssel és szerelvényekkel összeszerelés során. Kartondobozba vannak csomagolva.

User manual:

Before starting the installation, check local building codes regarding foundations, location and other requirements. Study and understand this assembly manual. Important information and helpful tips will make your work easier and more enjoyable.

Assembly instructions:

The instructions in this manual contain all the relevant information for your model.

Read the entire manual before you start, and follow the sequence of steps carefully during assembly to get the right results.

List of parts:

Make sure you have all the necessary parts for assembly. Separate the contents of the carton by part number while viewing the parts list.

The first few steps show you how to connect related parts to create larger subassemblies for use later.

Familiarize yourself with the equipment and fittings for easier use during assembly. They are packed in a cardboard box. Please note that additional items are provided for your convenience.

TERVEZZEN ELŐRE / PLAN AHEAD

Figyeld az időjárás:

Győződjön meg arról, hogy azon a napon, amikor össze akarja szerelni házát, száraz idő legyen. Ne próbálja összeszerelni a házat szeles napon.

Csapatmunka:

Amikor csak lehetséges, két vagy több ember dolgozzon együtt, szerelje össze a fészert.

Az egyik személy elhelyezheti az alkatrészeket vagy paneleket, míg a másik képes arra, hogy kapcsokkal és szerszámokkal kezelje.

Eszközök és anyagok:

A fészert felépítéséhez csak alapvető eszközökre és anyagokra van szükség. Válassza ki a rögzítési módot és a kívánt talajtípust, használja a szükséges anyagok teljes listájának elkészítéséhez.

Observe the weather:

Make sure it is dry on the day you install your shed. Do not try to assemble the shed on a windy day.

Team work:

Whenever possible, two or more people should work together to assemble the shed.

One person can position the parts or panels while the other is able to handle it with clasps and tools.

Tools and equipment:

















Only basic tools and materials are needed to build your shed.















Select the anchoring method and the type of ground you want to use to create the complete list materials needed.



















Importer:

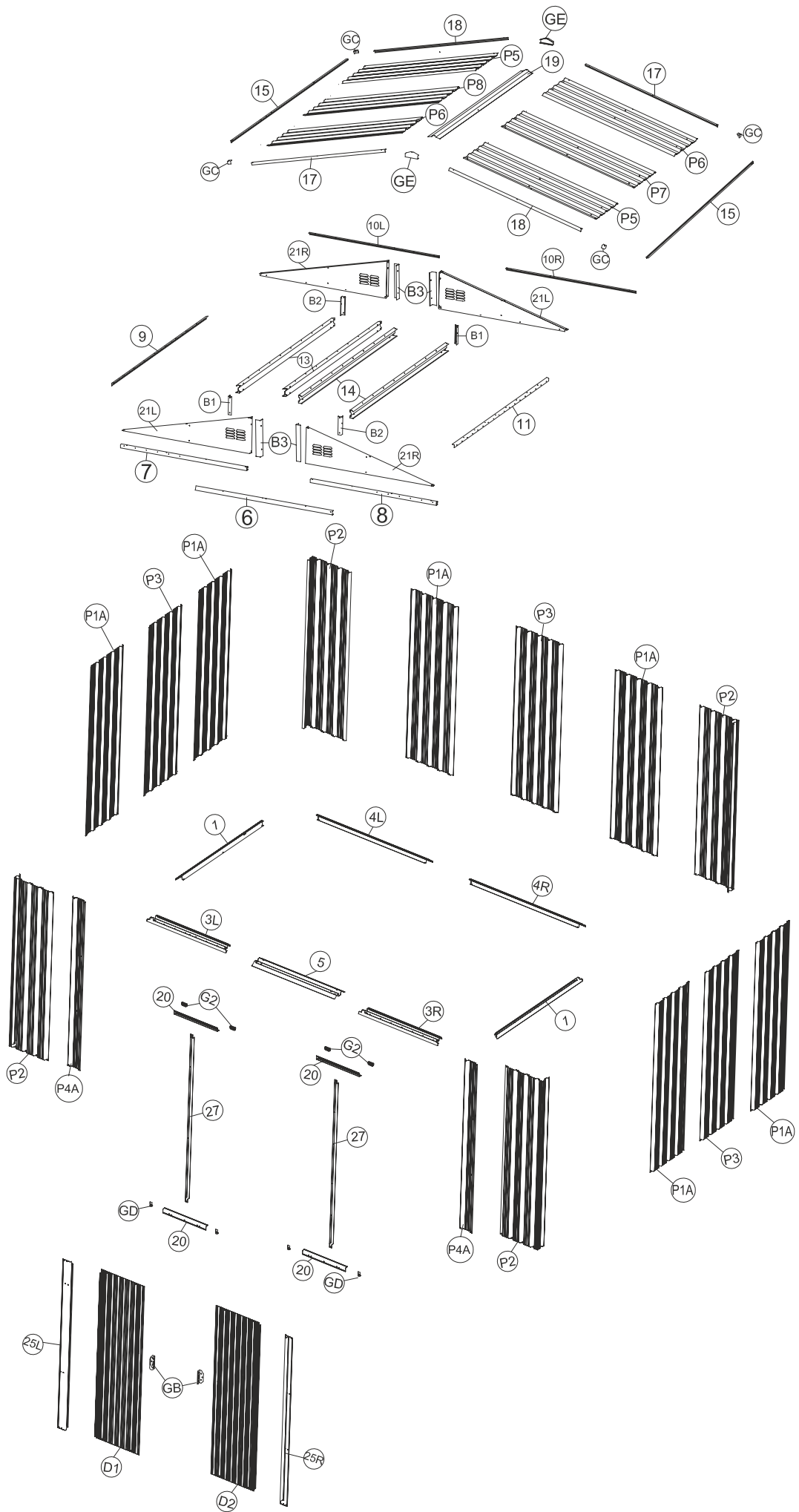
F.H. Mirpol Emil Dudzik
ul. Ciasna 3, 35-232 Rzeszów, Polska
kontakt@mirpol.rzeszow.pl
www.mirpol.rzeszow.pl

ALKATRÉSZEK LISTÁJA / PARTS LIST

Rész/Part	Symbol	db/Qty.
	1	2
	3L	1
	3R	1
	4L	1
	4R	1
	5	1
	6	1
	7	1
	8	1
	9	1
	10L	1
	10R	1
	11	1
	13	2
	14	2
	15	2
	17	2

Rész/Part	Symbol	db/Qty.
	18	2
	19	1
	20	4
	21L	2
	21R	2
	25L	1
	25R	1
	27	2
	B1	2
	B2	2
	B3	4
	P1A	6
	P2	4
	P3	3

Rész/Part	Symbol	db/Qty.
	P4A	2
	P5	2
	P6	2
	P7	1
	P8	1
	D1	1
	D2	1
	GF	4
	G2	4
	GB	2
	GC	4
	GD	4
	GE	2
	F1	215
	F2	75
	F3	8
	S1	108
	S2	268



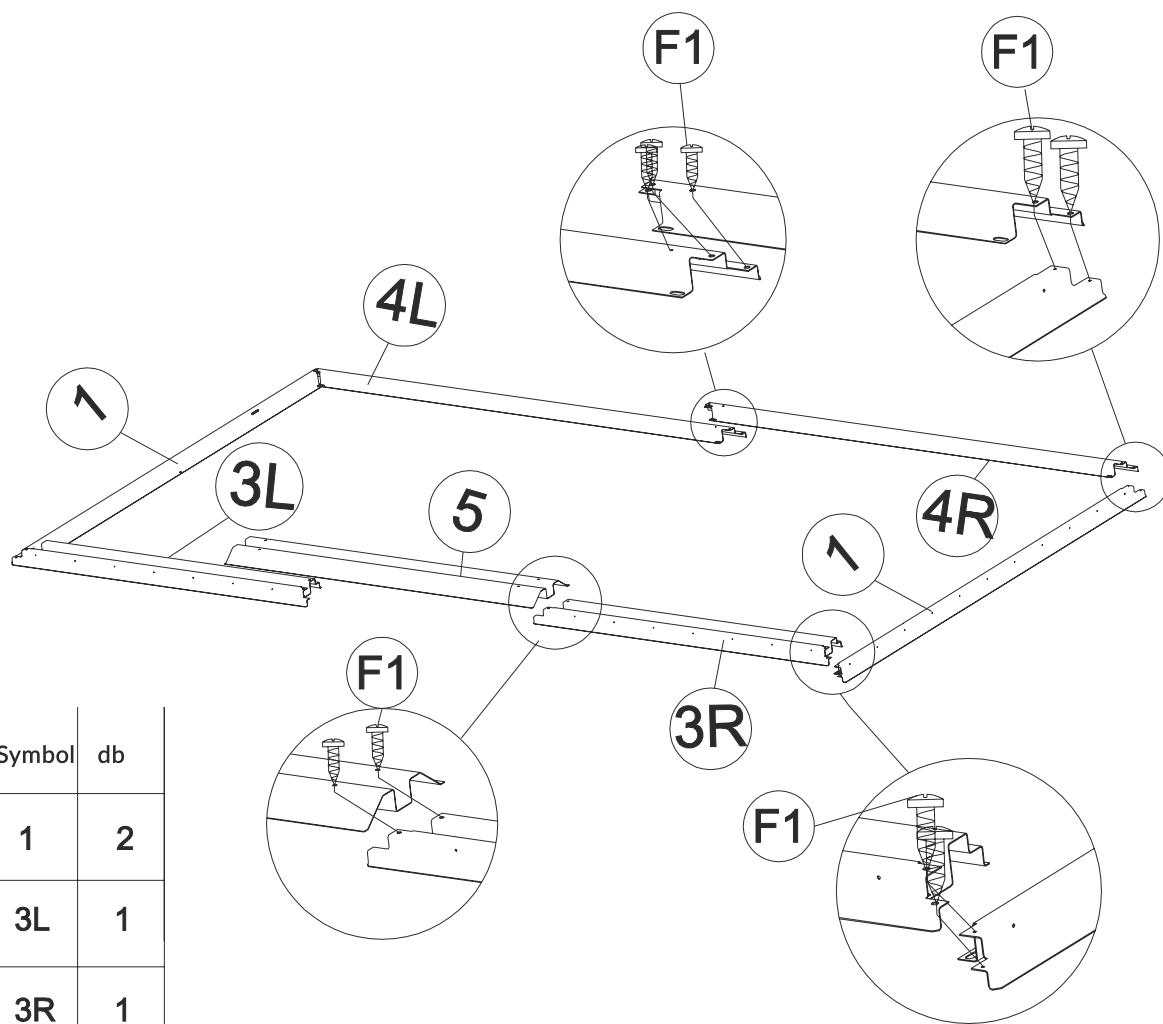
1 LÉPÉS / STEP 1








Szerelje össze az alaprudakat (1) (4L) a csavarokkal (F1). Ezután helyezze el a redukálócsatorna bemenetén (5) a rúdon (3L) és (3R) tetején. Rögzítse csavarokkal (F1) az alaphoz, a következő adatok alapján az alábbi ábrákon. Győződjön meg arról, hogy az alaprúd rögzítőkészlete négyzet alakú forma e.

Assemble the base bars (1) to (4L) with the screws (F1). Then place the reducing channel input (5) at the top of the rod (3L) and (3R). Secure with screws (F1) to the base, looking at the following data in the figures below. Make sure the base bar mounting kit is square in shape.

Figyelmeztetés: vegye figyelembe az éles széleket

Warning: note the sharp edges

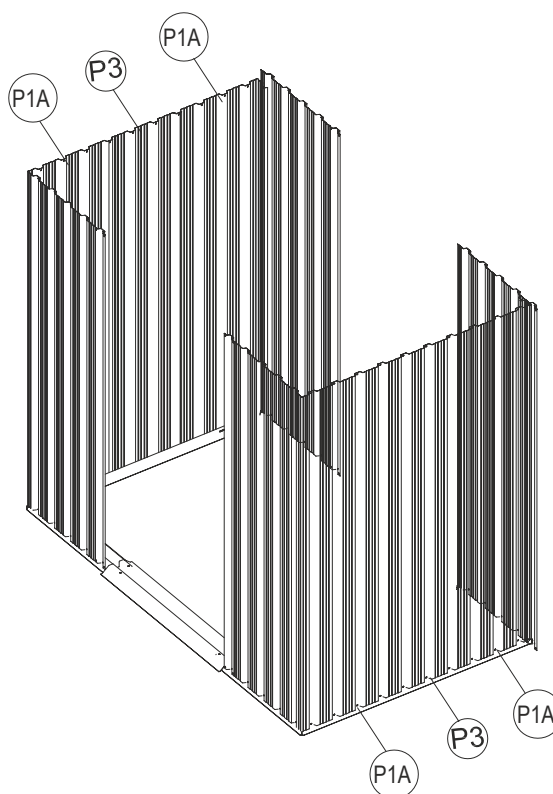
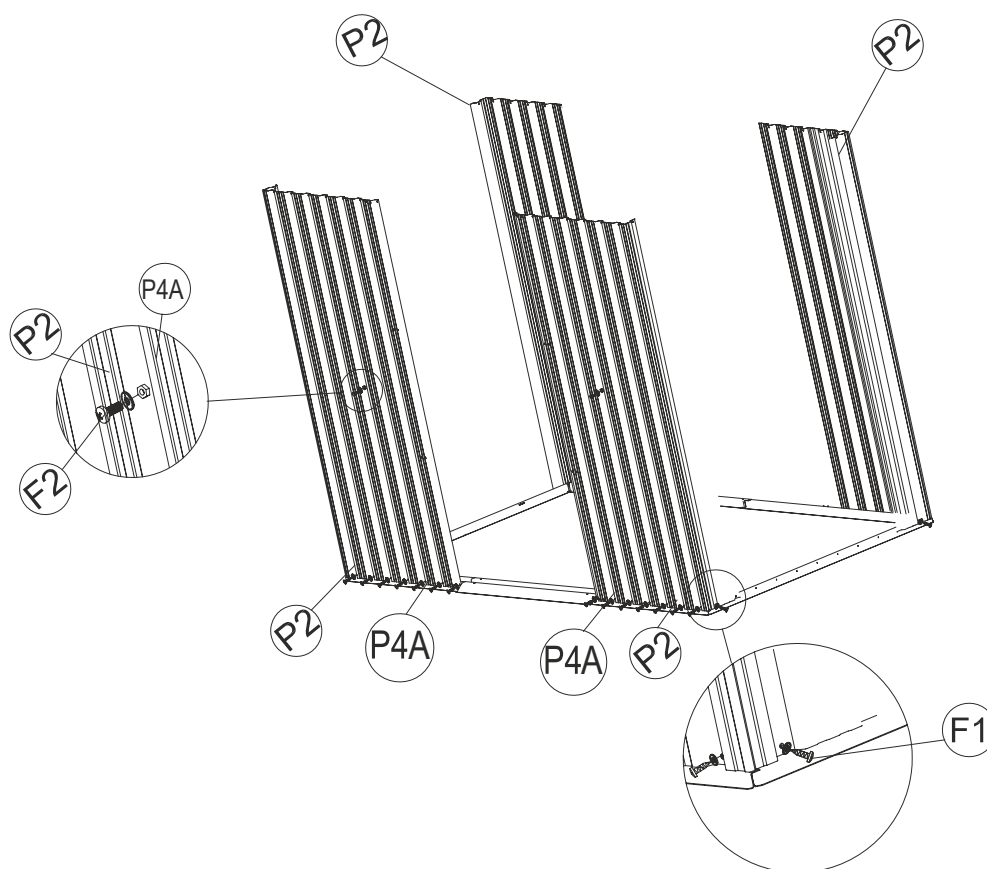








Rész	Symbol	db
	1	2
	3L	1
	3R	1
	4L	1
	4R	1
	5	1
	F1	16

2 LÉPÉS / STEP 2

Helyezze a falpaneleket (P1), (P2), (P3) és (P4A) az alaprudakra a rajzon látható módon. Igazítsa egy vonalba a lyukakat a fészor oldalfalaiban az alaprudakkal. Rögzítse csavarokkal (F1) és alátétekkel kívül.

Place the wall panels (P1), (P2), (P3) and (P4A) on the base bars as shown in drawing. Align the holes in the side walls of the shed with the base bars. Secure with screws (F1) and washers from the outside.



Rész	Symbol	db
	P1A	4
	P2	4
	P3	2
	P4A	2
	F1	20
	F2	15

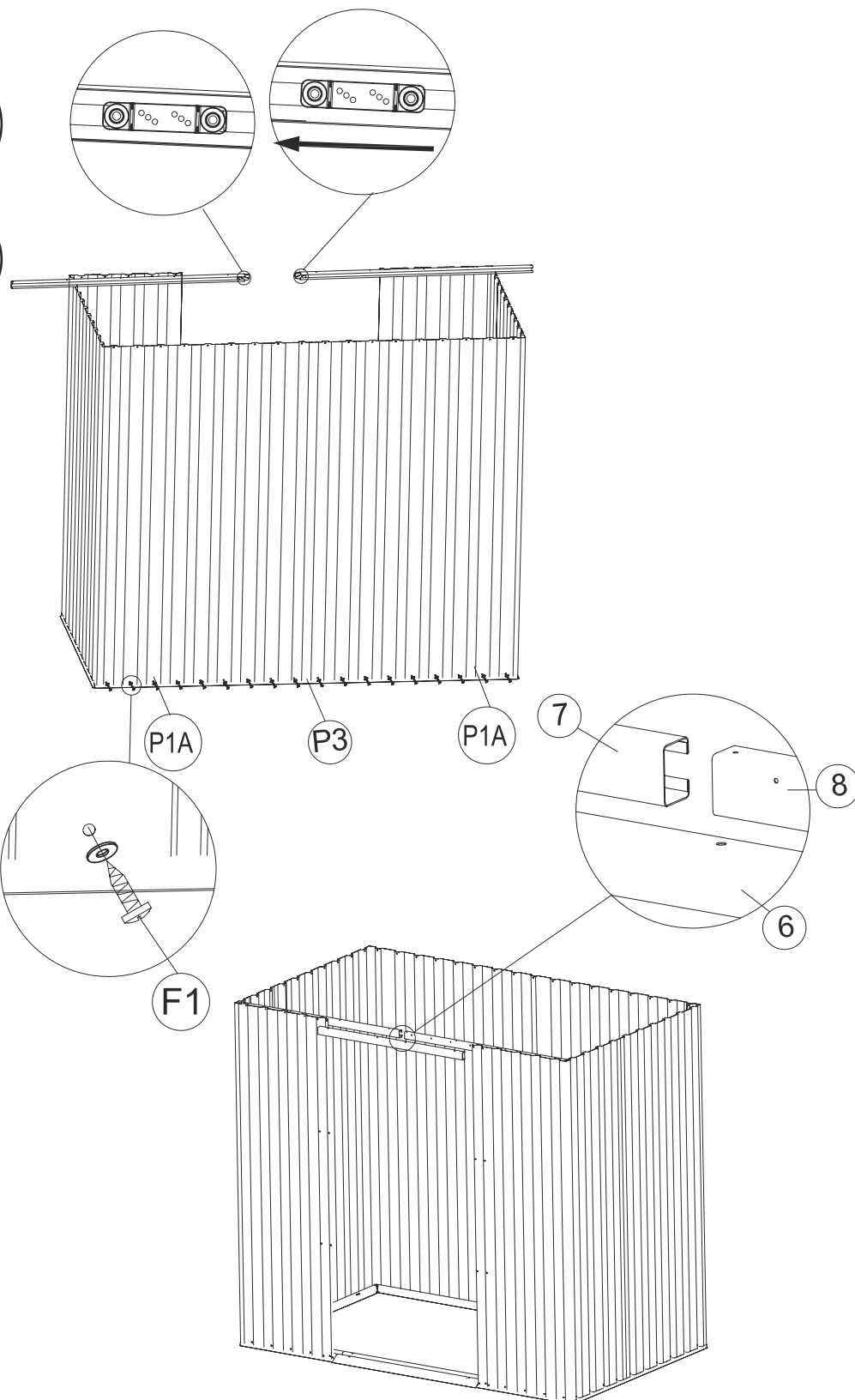
3 LÉPÉS / STEP 3

Umieść 2 elementy (G2) górnego suwaka do przesuwnej kanału (7) i (8). Zobacz powiększenie. Zamontuj pręt drzewiowy (6) między przednim panelem ściennym (P1A), a następnie umieść przesuwny kanał (7) i (8) na wierzchu przednich paneli ściennych od wewnątrz. Wyrównaj otwory w panelach ściennych. Użyj śrub (F1) z podkładkami, aby skrócić panele. Zobacz rozmieszczenie na rysunkach poniżej. Uwaga: Przesuwane kanały (7) i (8) nie mają otworów, są dostatecznie miękkie aby śruba je utworzyła przy wkręcaniu.

Helyezze a felső csúszka 2 darabját (G2) a csúszó csatornába (7) és(8). Lásd a bővítést. Szerelje be az ajtórúd (6) közé elülső fali panelt (P1A), majd helyezze el a csúszócsatornát (7) és (8) az elülső falpanel tetejére belülről. Igazítsa egy vonalba a panelek rögzítéséhez. Az elrendezést lásd az alábbi képeken. Figyelem: A csúszó (7) és (8) csatornákon nincsenek lyukak, elég puhák a csavar helyének létrehozásához,

Figyelmeztetés: Győződjön meg arról, hogy az alkatrész eleme a kilógó G2 befelé néz.

Warning: Ensure that the element of part G2 which is sticking out is facing the inside direction.



Rész	Symbol	db
	6	1
	7	1
	8	1
	P1A	2
	P3	1
	G2	4
	F1	28

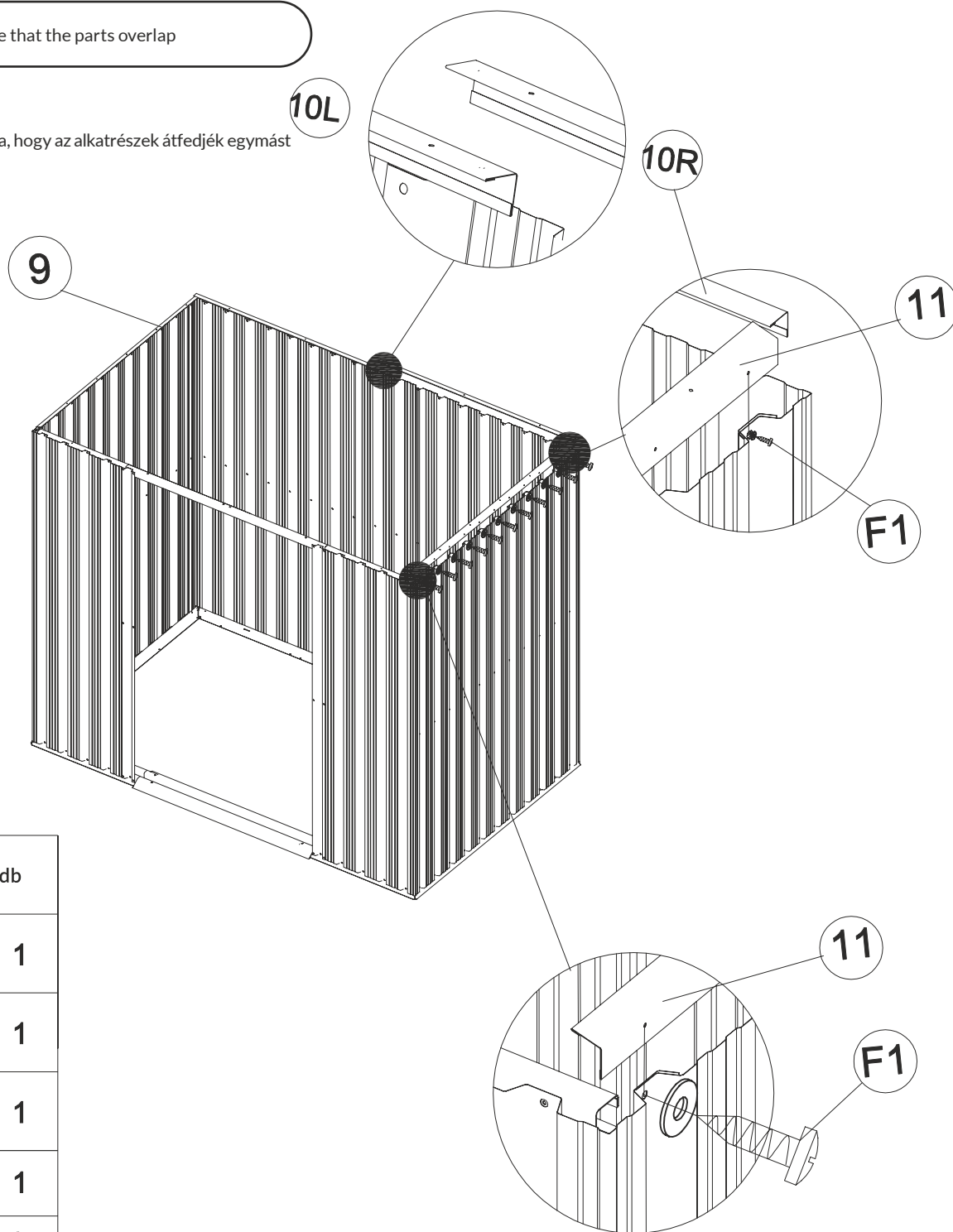
4 LÉPÉS / STEP 4






Helyezze a felső szögeket (9), (10L), (10R) és (11) a fali panel P1. Igazítsa egy vonalba a falpaneelen lévő lyukakat, és rögzítse őket csavarokkal (F1). Ezután helyezze fel a falpanelt (P2), (P3), (P5) és (P6) az alapsíkok és a felső szögek közé. Rögzítse (F1) csavarokkal és alátétekkel.

Place the upper angles (9), (10L), (10R) and (11) on the top of the wall panel P1. Align the holes in the wall panels and fasten them with screws (F1). Next, place the wall pannel (P2), (P3), (P5) and (P6) between base strips and top angles. Attach using (F1) screws and washers.

Make sure that the parts overlap

Ügyeljen arra, hogy az alkatrészek átfedjék egymást

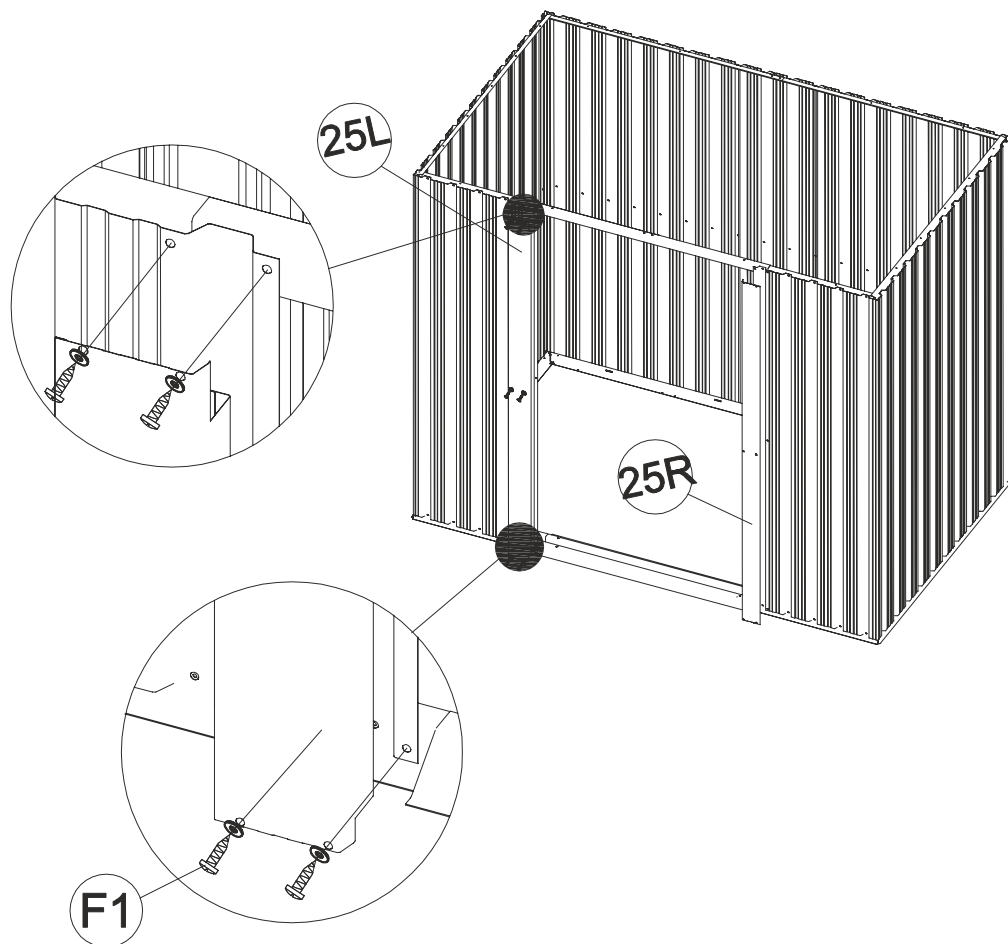





Rész	Symbol	db
	9	1
	10L	1
	10R	1
	11	1
	F1	45

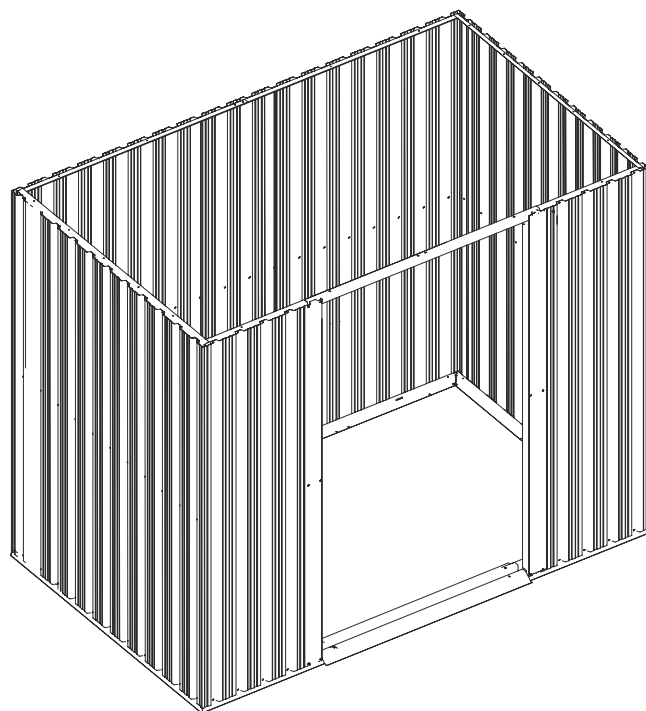
5 LÉPÉS / STEP 5

Helyezze a bal oldali ajtóoszlopot (25L) az alaprúd (3L) tetejére, és helyezze be a fal panelbe. Ezután rögzítse az ajtóoszlopot (25L) a csavarokkal (F1). Ismételje meg a műveletet a jobb oldali ajtóoszlopnál (25R).

Place the Left Door Column (25L) on top of the Base Bar (3L) and insert into the wall panel. Then fasten the door column (25L) with the screws (F1). Repeat for the right door pillar (25R).



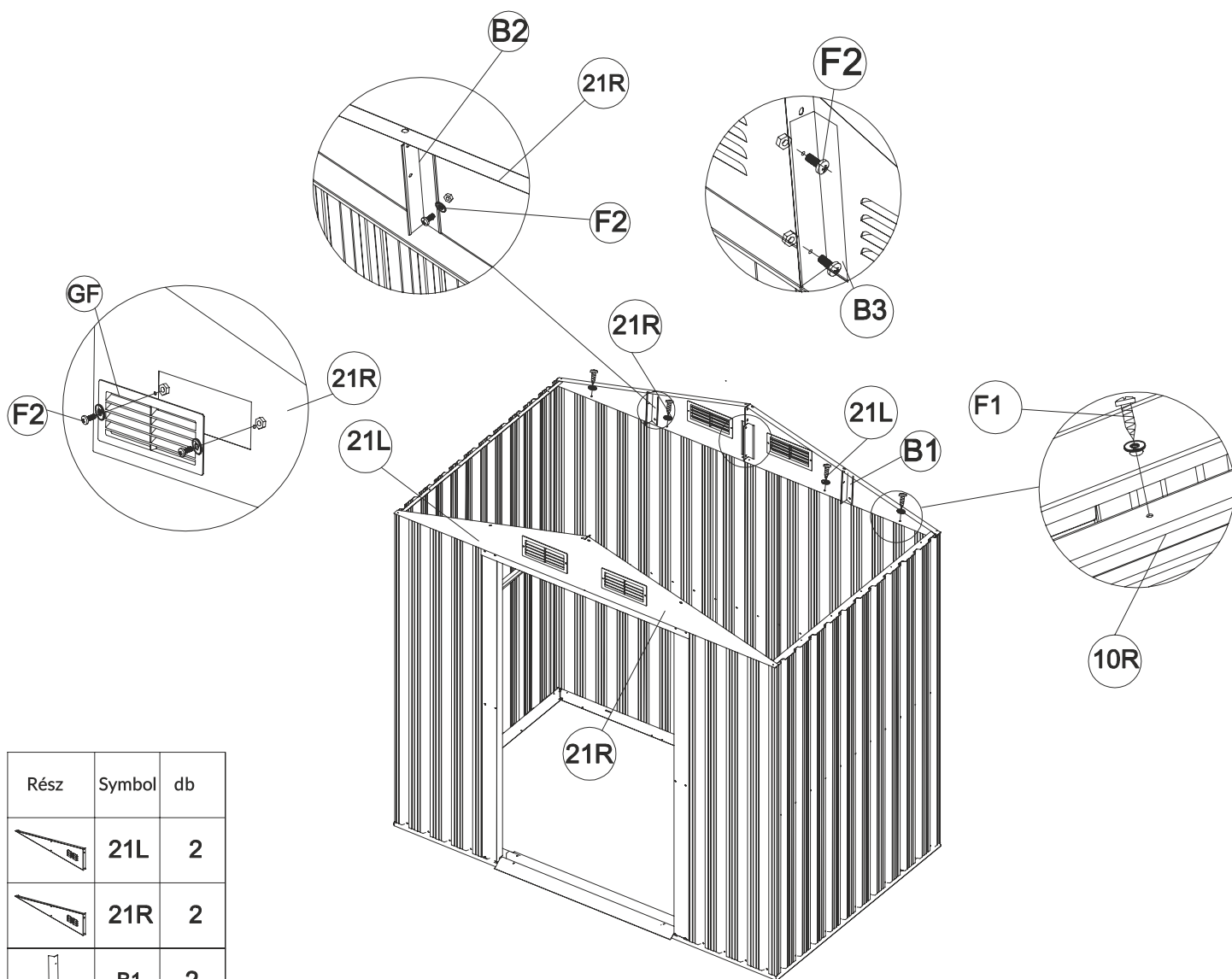
Rész	Symbol	db
	25L	1
	25R	1
	F1	12











6 LÉPÉS / STEP 6

Helyezze a felső panelek 4 darabját (21L) és (21R) a tetejére csúszócatornák (7) (8) és hátsó rudak (10L) (10R). Igazítsa a lyukakat és rögzítse őket csavarokkal (F1) belülről az ábrán látható módon. Ezután kösse össze a 2 felső panelt (21L) és (21R) a (b3) elemmel. Igazítsa a lyukakat és rögzítse őket csavarral (F2) és anyával, lásd az alábbi képet.

Place the 4 pieces of the top panels (21L) and (21R) on top of the slide channels (7) (8) and rear rods (10L) (10R). Align the holes and secure them with screws (F1) from the inside as shown in the picture. Next join the 2 top panels (21L) and (21R) with (b3). Align the holes and secure them with bolt (F2) and nut, see picture below.



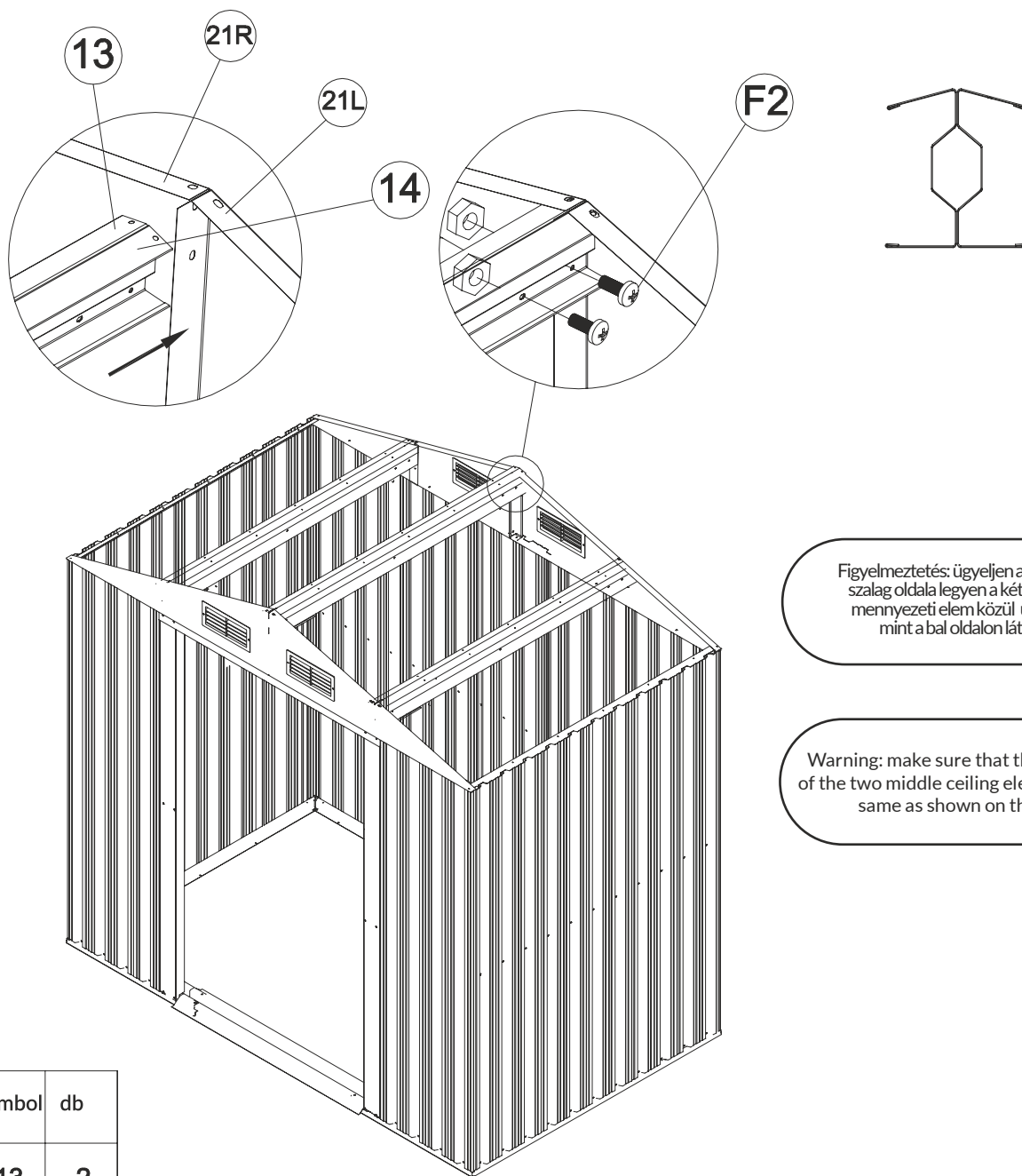
Rész	Symbol	db
	21L	2
	21R	2
	B1	2
	B2	2
	B3	4
	GF	4
	F1	20
	F2	20

7 LÉPÉS / STEP 7

Csatlakoztassa a négy tetőtámaszt (13) és (14), majd rögzítse őket 4 készlet tetőszerkezet oromfalhoz (21L) és (21R).

Igazítsa egy vonalba a furatokat, és rögzítse őket csavarral (F2) és anyával.

Connect the two roof supports (13) and (14), then attach 4 sets of roof structures to the gable panels (21L) and (21R). Align the holes and secure them with bolt (F2) and nut.



Rész	Symbol	db
	13	2
	14	2
	F2	16

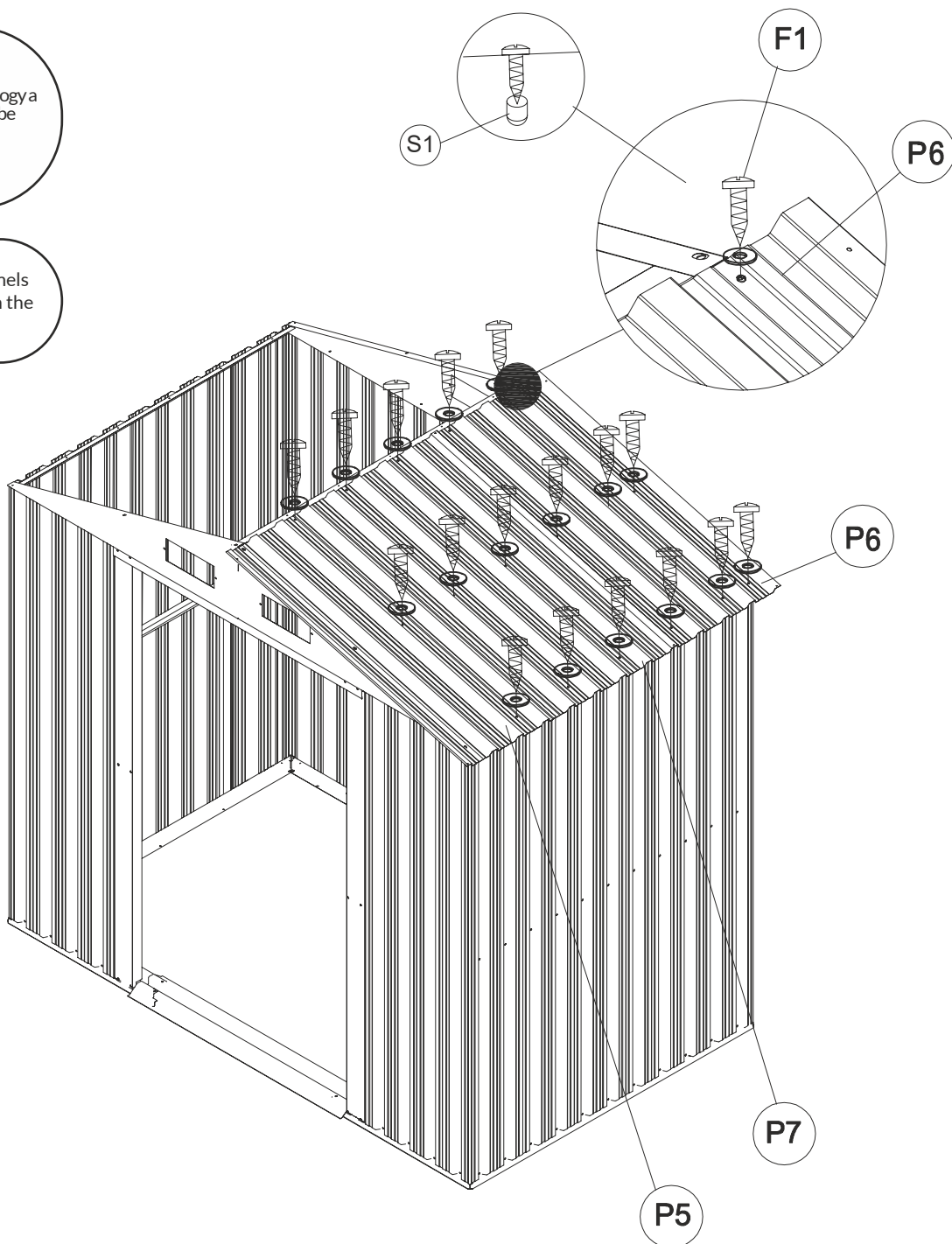
8 LÉPÉS / STEP 8






Helyezze a tetőpaneleket (P5), (P6) és (P7) a felső panel (21L) tetejére és (21R). Igazítsa egymáshoz a lyukakat, és rögzítse azokat csavarokkal (F1) és anyákkal alátétekkel.

Place the roof panels (P5), (P6) and (P7) on top of the top panel (21L) and (21R). Align the holes and secure them with bolts (F1) and nuts with washers.

Figyelmeztetés: Győződjön meg arról, hogy a tetőpanelek az ábrán látható helyzetbe állnak.

Warning: Ensure that the roof panels are placed in the position shown in the larger image.

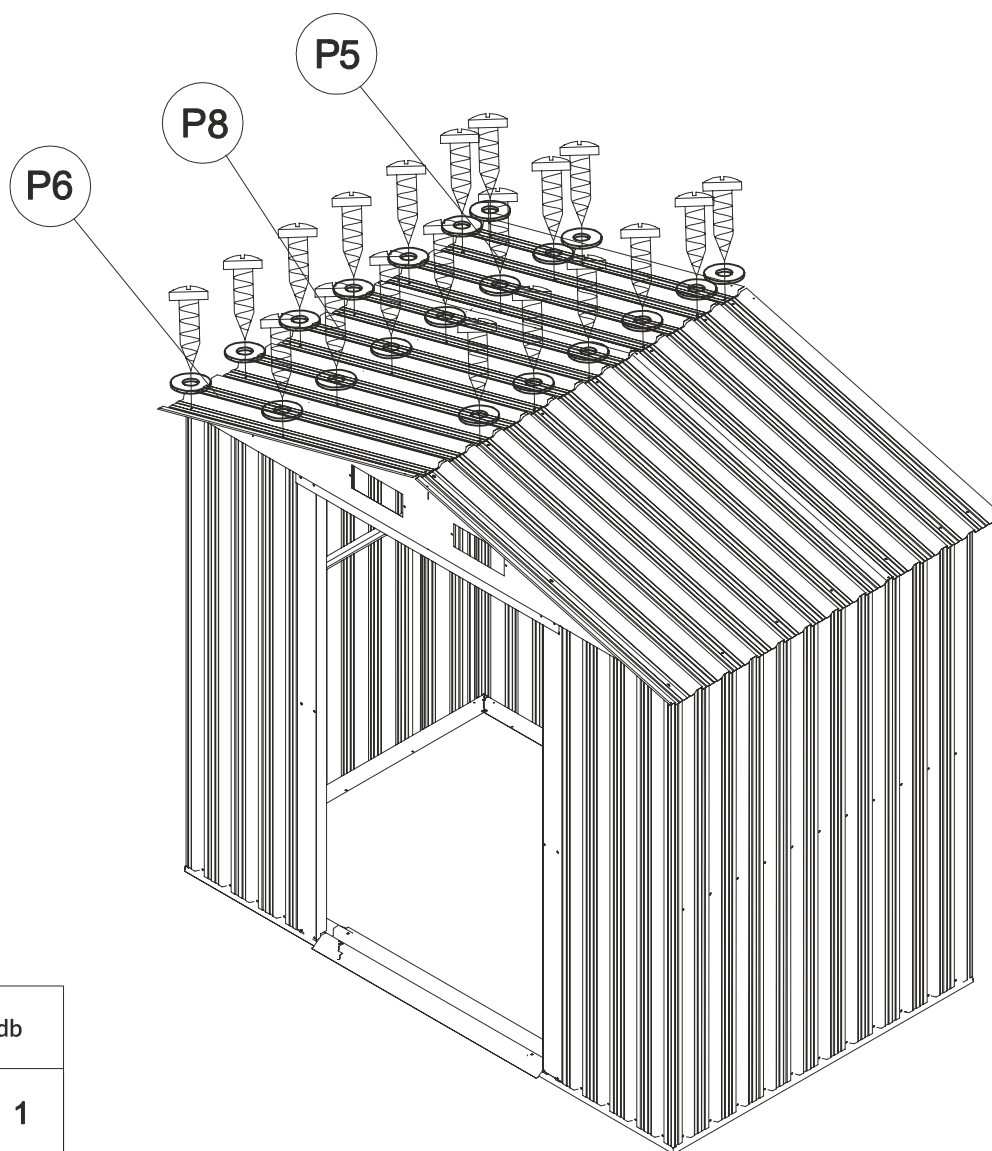






Rész	Symbol	db
	P5	1
	P6	1
	P7	1
	F1	30
	S1	108

9 LÉPÉS / STEP 9

Helyezze a többi tetőlemez (P5), (P6) és (P7) a panel tetejére. Igazítsa egy vonalba a lyukakat, és rögzítse azokat csavarokkal (F1) és anyákkal.

Place the rest of the roof panels (P5), (P6) and (P7) on top of the top panel. Align the holes and secure them with bolts (F1) and nuts with washers.

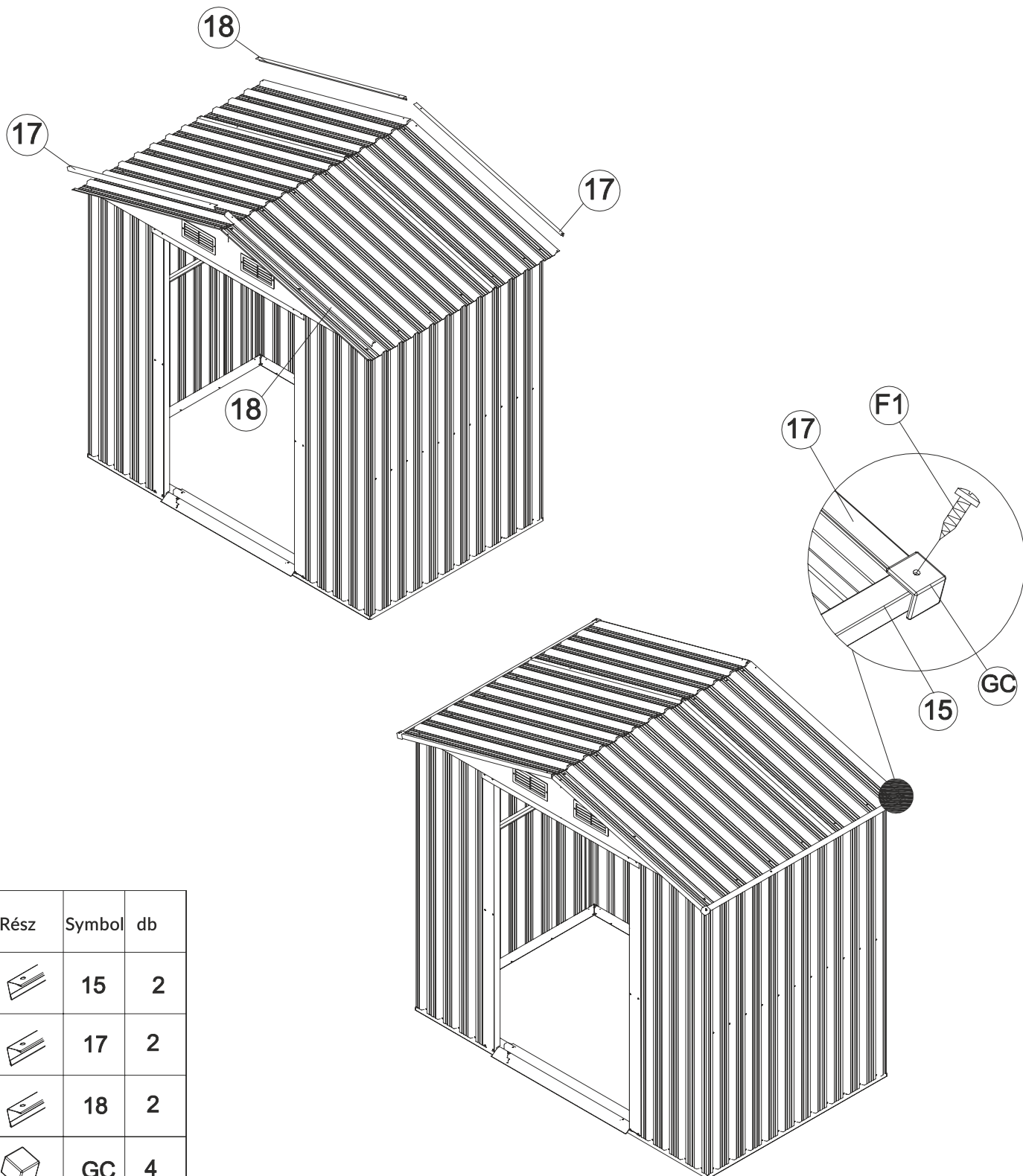







Rész	Symbol	db
	P5	1
	P6	1
	P8	1
	F1	30

10 LÉPÉS / STEP 10

Csatlakoztassa a tetőlécet (15) (17) és (18) a tetőpanelekhez, rögzítse csavarokkal (F1) és alátétekkel. Ezután helyezze el 4 darabot a felső sarkot (GC) a tetőkarima csatlakozásaira, és rögzítse azokat csavarokkal (F1) és alátétek.

Connect the roof slats (15) (17) and (18) with the roof panels, secure them with screws (F1) and washers. Then place the 4 pieces of the top corner (GC) on the roof flange joints and secure them with bolts (F1) and washers.

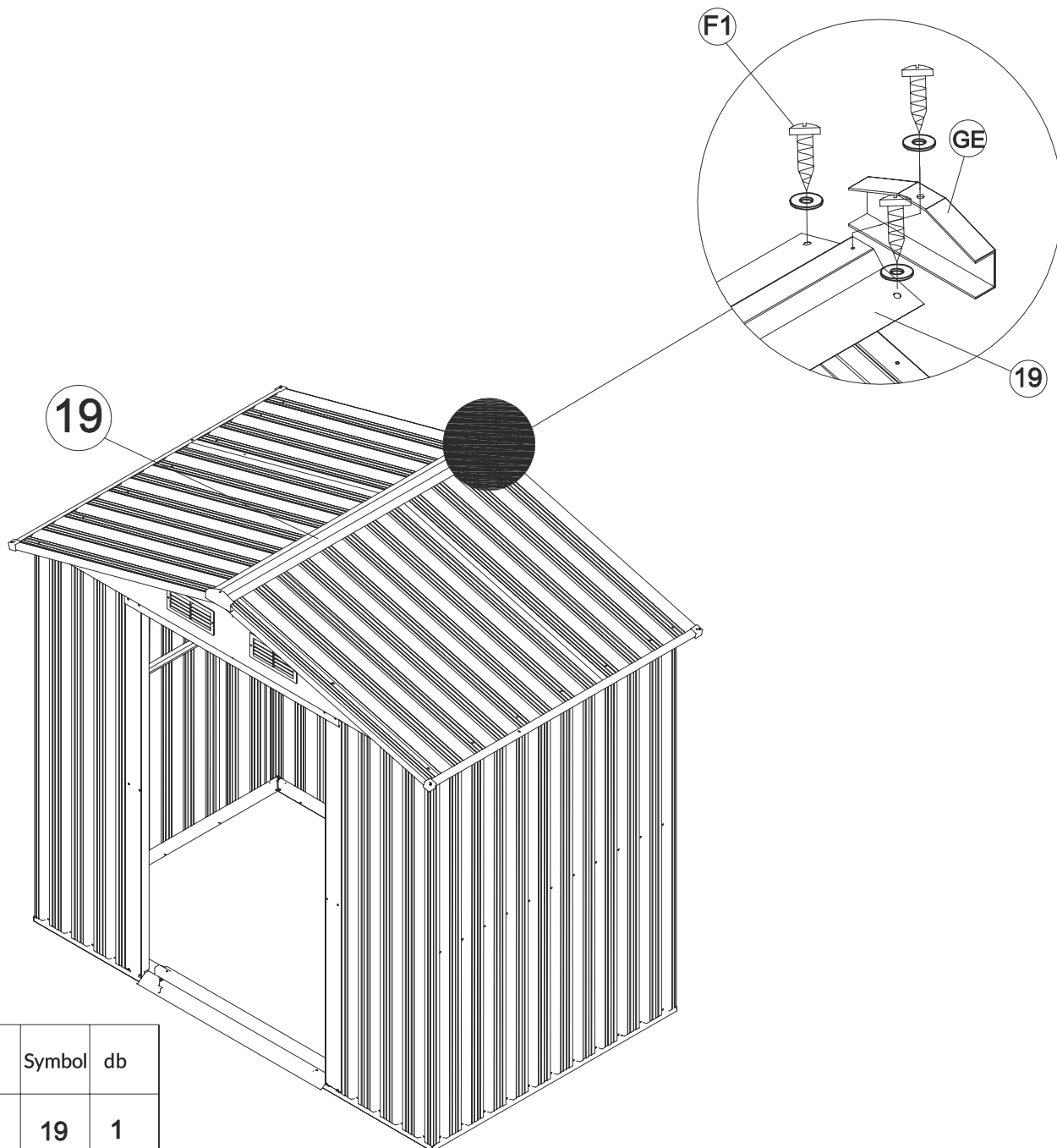





Rész	Symbol	db
	15	2
	17	2
	18	2
	GC	4
	F1	8

11 LÉPÉS / STEP 11

Helyezze a két központi tetőburkolatot (19) a tetőpanelek tetejére. Igazítsa egy vonalba a lyukakat, és rögzítse csavarokkal (F1) és alátétekkel. Ezután csúsztassa a végburkolatot (GE) a tető elejére és hátuljára, és rögzítse a csavarokkal (F1) és alátétekkel, lásd az alábbi képet.

Place the two central roof trim pieces (19) on top of the roof panels. Align the holes and secure them with screws (F1) and washers. Then slide the end cover (GE) over the front and rear of the roof and secure it with the bolts (F1) and washers, see picture below.

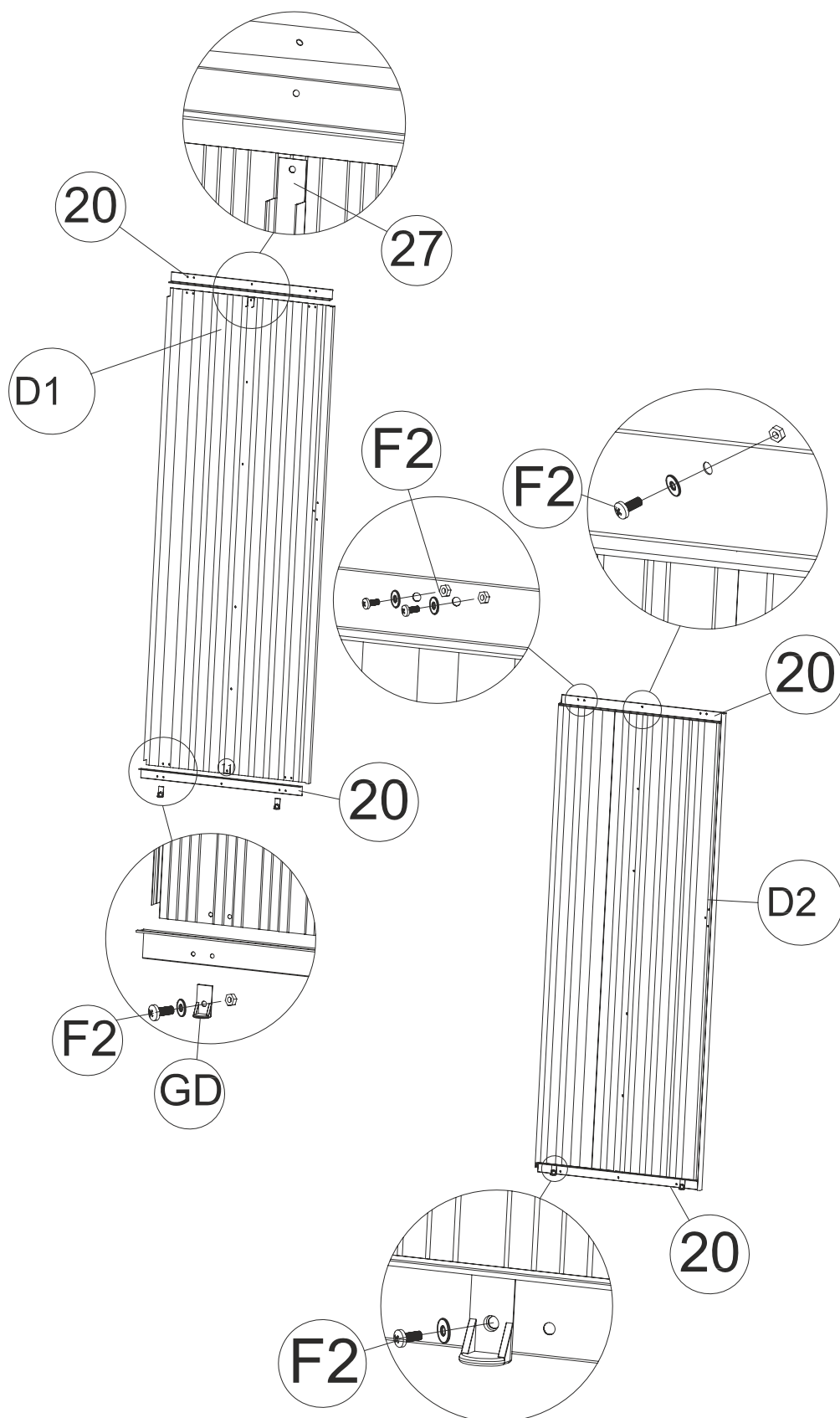



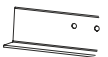



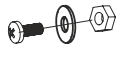
Rész	Symbol	db
	19	1
	GE	2
	F1	6

12 LÉPÉS / STEP 12

Csatlakoztassa az ajtókárpitot (20) az ajtólapokhoz (D1) és (D2) és rögzítse a rúddal (27). Ezután szerelje fel az alsó csúszdát (GD) a ajtószalag (20) mindkét alsó szélén. Rögzítse őket a csavarral (F2) és az anyát alátéttel.

Connect the door trim (20) to the door panels (D1) and (D2) and fasten with the rod (27). Next install the lower slide (GD) on the door strip (20) at both lower edges. Secure them with the bolt (F2) and the nut with washer.

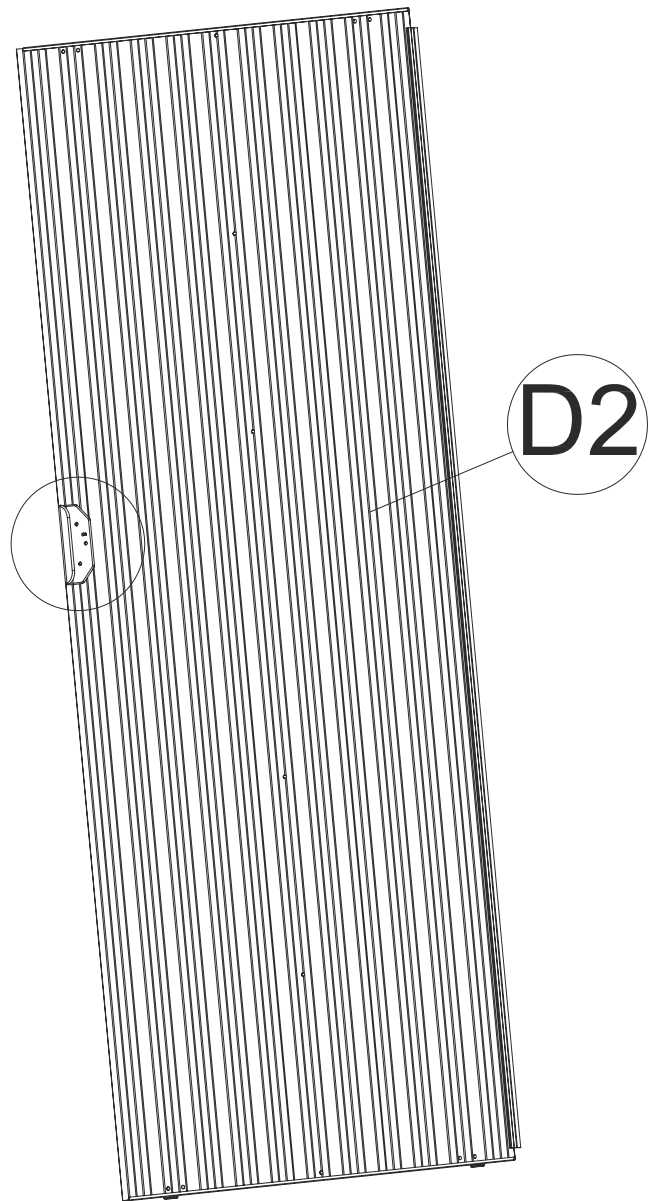
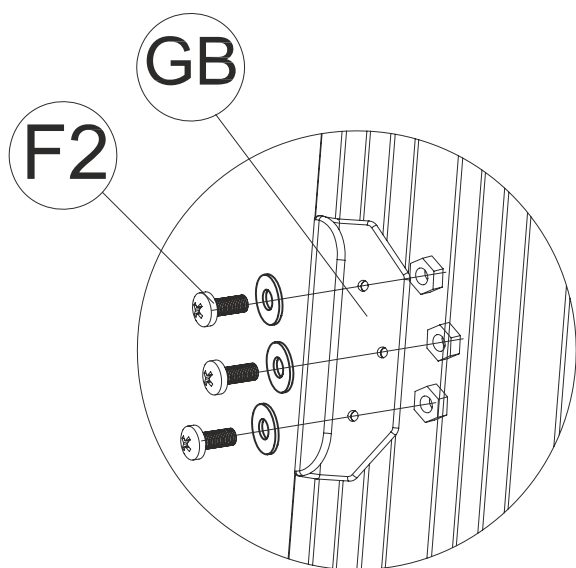



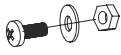
Rész	Symbol	db
	27	2
	20	4
	D1	1
	D2	1
	GD	4
	F2	16

13 LÉPÉS / STEP 13

Rögzítse a 2 fogantyút (GB) belülről az ajtólapokhoz (D2).
a csavarral (F2) és az anyákkal.

Fix the 2 handles (GB) to the door panels (D2) from the inside with
the bolt (F2) and the nut.



Rész	Symbol	db
	GB	2
	F2	6

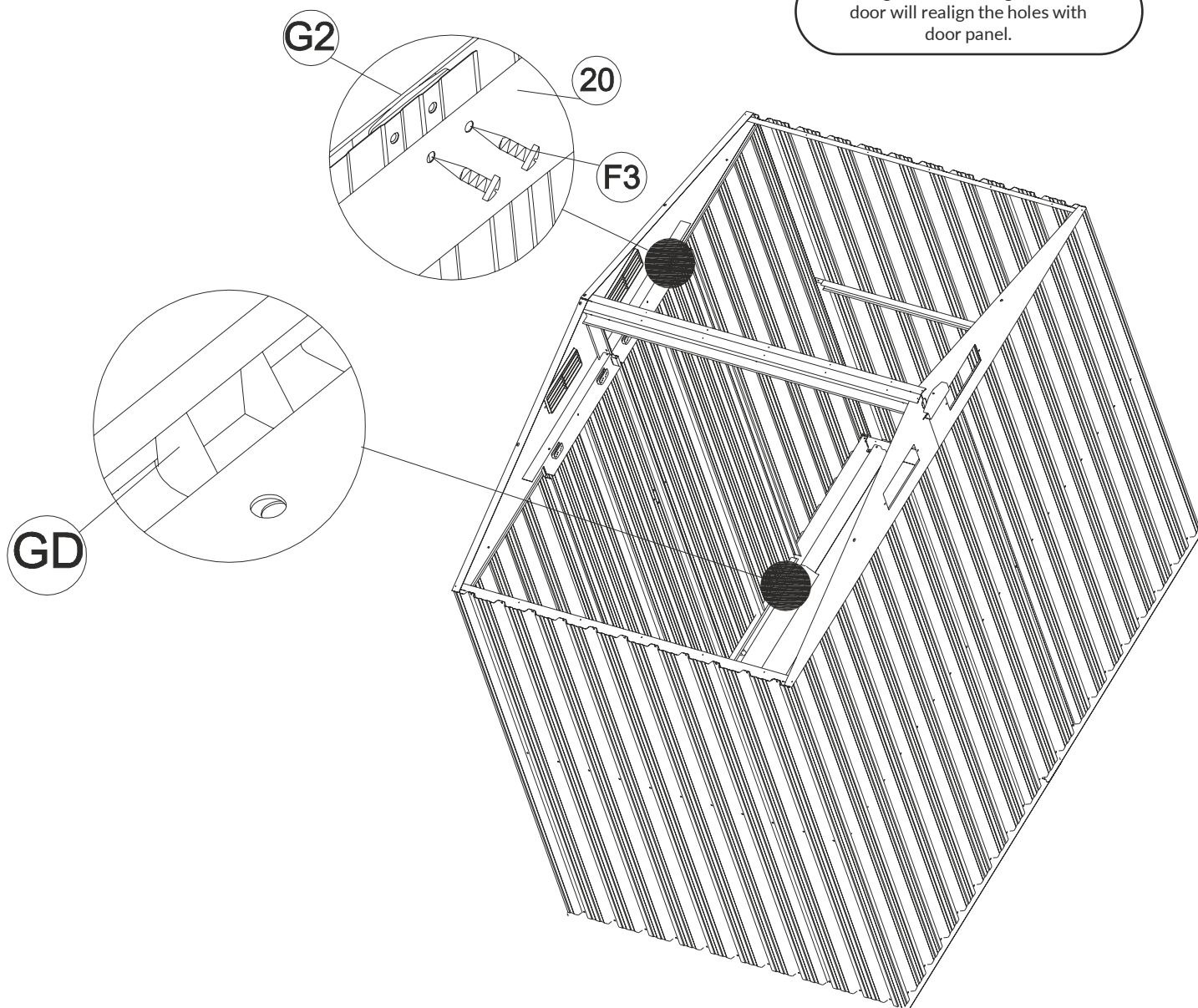
14 LÉPÉS / STEP 14


Csúsztassa az ajtólapot az alaplécbe (3L). Ügyeljen arra, hogy az alsó csúszdának (GD) az alapszalag (3L) belsejébe kell csúsznia. Ezután rögzítse az ajtólap tetejét a felső tolózárhoz (G2) a csavarokkal (F3). Lásd az alábbi képeket.

Slide the door panel into the base strip (3L). Make sure the lower slide (GD) should slide into inside the base strip (3L). Then attach the top of the door panel to the top slide (G2) with the screws (F3). See the pictures below.

Figyelmeztetés: ügyeljen a beállításra ajtót igazítsa az ajtó panelen lévő lyukakhoz.

Warning: ensure the alignment of the door will realign the holes with door panel.



Rész	Symbol	db
	F3	8

FONTOS! Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra

Célja

A fémházak nagyszerű választás azok számára, akik hatékonyan szeretnének dolgozni és sikeresen tárolni kerti felszereléseiket, szerszámokat vagy gépeiket. A fészer kizárólag kültéri használatra készült.

Felhasználói utasítások

A használatot és az összeszerelést száraz, kemény és egyenletes talajon kell végezni. Mind az összeszerelést, mind a karbantartást felnőtteknek kell elvégezniük csak. Ennek a modellnek az összeszereléséhez 2 felnőtt ajánlott. Előtt használja, győződjön meg arról, hogy a teljes szerkezet szilárd és megfelelően van kialakítva össze van szerelve és a csavarok meg vannak húzva. Ennek elmulasztása esetén előfordulhat szerkezeti elemek károsodását, és ennek következtében egy balesetek és a felhasználók sérülései. Nem szabad felmászni a tetejére a házat, mivel ebből a magasságból esés súlyos sérüléseket és sérüléseket okozhat extrém esetben akár halált is. Soha ne gyújtsd meg a grillt a házban, ne engedje el nyílt lánggal a tűzijátékot vagy más kiegészítőket.

Tisztítás és karbantartás

Kívétel: A hosszan tartó felület érdekében rendszeresen tisztítsa meg és viaszolja le a külső felületet. Vigyázzon a karcolásokra. Azonnal tisztítsa meg a területet drótkéfével; mosás és alkalmazzon javítófestéket a gyártó ajánlása szerint.

Tető: Tartsa tisztán a tetőt a levelektől és a hótól puha kefével. A tetőn lévő nagy mennyiségű hó károsíthatja a házat, veszélyessé teszi használatát. Azokban az országokban, ahol előfordulhat erős havazás, tető megerősítő készletek állnak Rendelkezésre a legtöbb Arrow épülethez, amelyek további védelmet nyújtanak az erős hófelhalmozódás ellen.

Ajtók: Mindig tartsa távol az ajtóvezetőket a szennyeződéstől és egyéb törmeléktől amelyek megakadályozzák, hogy könnyen elcsúszhassanak. Minden évben kenje be az ajtót speciális pasztával vagy szilikon spray-vel. Próbálja az ajtót zárva tartani és reteszelve a szél által okozott károk elkerülése érdekében.

Csatlakozó elemek: Az időjárás megelőzése érdekében használja az összes mellékelt alátétet beszívárgás ellen. Rendszeresen ellenőrizze házát, hogy nincsenek-e meglazulva a csavarok, anyák stb., és húzza meg szükség esetén őket.

Nedvesség: Az ház alá helyezett műanyag lap (párazáró) padlófelület jó szellőzést biztosítja, csökkenti a páralecsapódást és Nedvességet.

Egyéb tippek: Mossa le a panelekre tintával írt cikkszámokat szappannal és vízzel. A szilikon tömítések vízzáró tömítésekhez használhatók az egész tárolóban. Ne tároljon medence vegyszereket a szerszámházban. A gyúlékony és korrozív anyagokat hermetikusan kell tárolni lezárt tartályokban.

IMPORTANT! Keep this manual for future reference

Purpose

Metal sheds are a great option for people who want to efficiently and successfully store their garden equipment, tools or machines, whilst still on a budget. The shed is intended for outdoor use only.

User Instructions

Use and assembly should take place on a dry, hard and even ground. Both assembly and maintenance should be performed by adults only.

2 adults are recommended for this model to be assembled. Before use, make sure that the entire structure is firm and properly assembled and that the screws are tightened. Failure to do so may result in damage to structural elements and, consequently, in an accident and injury to users. You should not climb onto the roof of the house, as a fall from this height may result in serious injuries and in extreme cases even death. Never light the grill inside the house, do not let go of fireworks or other accessories with an open flame.

Cleaning and maintenance

Finish: For a long lasting finish, periodically clean and wax the exterior surface. Take care of scratches as soon as you spot them on your model. Clean the area immediately with a wire brush; wash and apply repair paint as recommended by the manufacturer.

Roof: Keep the roof clear of leaves and snow with a long, soft brush. Large amounts of snow on the roof can damage the house, making it dangerous to enter. In countries with heavy snowfall, roof reinforcement kits are available for most Arrow buildings, which provide additional protection against heavy snow build-up.

Doors: Always keep the door guides away from dirt and other debris that prevent them from sliding easily. Every year, lubricate the door guide with a special paste or silicone spray. Try to keep the door closed and locked to prevent wind damage.

Joining elements: Use all provided pads to prevent weather infiltration and to prevent metal from scratching with screws. Check your house regularly for loose bolts, nuts etc. and tighten them if necessary.

Moisture: A sheet of plastic (vapor barrier) placed under the entire floor surface with good ventilation will reduce condensation and moisture.

Other tips: Wash off part numbers written in ink on the panels with soap and water. Silicone seals can be used for watertight seals throughout the shed. Do not store pool chemicals in your tool shed. Flammable and corrosive materials must be stored in hermetically sealed containers.